

# Décision de portée générale concernant des restrictions à la mise en circulation de gomme de guar en provenance d'Inde

du 18 septembre 2008

---

*L'Office fédéral de l'agriculture,*

vu l'art. 4b, al. 3, de l'ordonnance du 26 mai 1999 sur les aliments pour animaux<sup>1</sup>,  
*décide:*

1. Les lots de gomme de guar relevant du tarif douanier 1302 32 90 en provenance d'Inde et destinés à l'alimentation des animaux, ainsi que les lots d'aliments pour animaux en contenant 10 % ou plus, ne peuvent être importés en Suisse et mis en circulation que s'ils sont accompagnés d'un rapport d'analyse original démontrant qu'ils ne contiennent pas plus de 0,01 mg/kg de pentachlorophénol (PCP).
2. L'échantillon doit être pris selon la Directive 2002/63/CE de la Commission du 11 juillet 2002 fixant des méthodes communautaires de prélèvement d'échantillons pour le contrôle officiel des résidus de pesticides sur et dans les produits d'origine végétale et animale<sup>2</sup>. L'extraction avant analyse est réalisée par un solvant acidifié. L'analyse est effectuée conformément à la méthode QuEChERS<sup>3</sup> ou à une méthode dont la fiabilité est équivalente.
3. L'analyse doit être faite dans un laboratoire accrédité selon la norme EN ISO/CEI 17025 pour l'analyse du PCP dans les denrées alimentaires, ou ayant engagé les procédures d'accréditation nécessaires et dont les systèmes de contrôle de qualité en vigueur sont adéquats. Le résultat d'analyse doit être rapporté avec l'incertitude de mesure élargie.
4. Le rapport d'analyse doit comporter l'attestation de conformité au point 3 par l'autorité compétente du pays où il se situe. Cette attestation n'est pas exigée pour les laboratoires figurant dans la liste de l'annexe à cette décision.
5. En cas d'absence du rapport d'analyse, l'établissement du secteur de l'alimentation animale soumet le produit à une analyse conformément aux exigences requises. Dans l'attente du rapport d'analyse, le produit est séquestré sous surveillance officielle pendant 60 jours au plus. A l'expiration de ce délai l'office fédéral de l'agriculture prend les mesures nécessaires conformément à l'art. 4b, al. 1 de l'ordonnance sur les aliments pour animaux du 26 mai 1999.

<sup>1</sup> RS 916.307

<sup>2</sup> JO L 187 du 16.7.2002, p. 30 (modifié en dernier lieu par la directive 2002/63/CE, JO L 171 du 5.5.2004, p. 3)

<sup>3</sup> [www.crl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf](http://www.crl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf)

6. Chaque lot doit comporter un code qui doit figurer sur le certificat d'analyse. Le code correspondant au lot de base doit être inscrit sur chaque partie d'un lot lorsqu'il est fractionné. Chaque partie du lot fractionné doit être accompagnée, jusqu'au stade de la vente en gros, d'une copie certifiée du rapport d'analyse contenant le code du lot.
7. Les établissements du secteur de l'alimentation animale s'assurent de la présence d'un certificat d'analyse conforme pour chaque lot. Pour les produits importés, l'autorité d'exécution compétente vérifie que cette exigence est respectée.
8. La présente décision est valable une année à partir de la date d'émission. Elle pourra être reconduite si la sécurité alimentaire l'exige.

*Voies de droit*

La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 30 jours à compter de sa notification. Celui-ci doit être adressé au Tribunal fédéral administratif, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

18 septembre 2008

Office fédéral de l'agriculture:

Le directeur: Manfred Bötsch

*Annexe:* liste des laboratoires pour lesquels les rapports d'analyse ne nécessitent aucune validation de la part de l'autorité compétente

**Liste des laboratoires pour lesquels les rapports d'analyse ne nécessitent aucune validation de la part de l'autorité compétente**

**Allemagne**

muva kempten  
Ignaz-Kiechle-Str. 20–22  
87437 Kempten  
Tél.: +49 831 5290 385  
Fax: +49 831 5290 199  
E-Mail: Hans.tober@muva.de

Institut Nehring GmbH  
Heesfeld 17  
38112 Braunschweig  
Tél.: +49 531 238 990  
Fax: +49 531 238 9977  
E-Mail: info@institut-nehring.de

Wessling Laboratorien GmbH  
Haynauer Strasse 67a  
12249 Berlin  
Tél.: +49 30 77507 403  
Fax: +49 30 77507 555  
E-Mail:  
produktanalytik.berlin@wessling.de

Institut Fresenius GmbH  
Tegeler Weg 33  
Haus B4  
10589 Berlin  
Tél.: +49 30 34607 703  
Fax: +49 30 34607 799  
E-Mail: birgit.christall@institut-fresenius.de

GfL – Gesellschaft für Lebensmittel-Forschung mbH  
Landgrafenstrasse 16  
10787 Berlin  
Tél.: +49 30 263 9200  
Fax: +49 30 263 92025  
E-Mail: info@gfl-berlin.com

Oekometric GmbH  
Bernecker Str. 17–21  
95448 Bayreuth  
Tél.: +49 921 72633 12  
Fax: +49 921 72633 99  
E-Mail: rottler@oekometric.de

Institut Kirchhoff Berlin GmbH  
Albestrasse 3–4  
12159 Berlin  
Tél.: +49 30 85 10 28 45  
Fax: +49 30 85 10 28 99  
E-Mail: eb@institut-kirchhoff.de

Eurofins Analytik GmbH  
Wiertz Eggert Jörissen  
Neuländer Kamp 1  
21079 Hamburg  
Tél.: +49 40 49294 720  
Fax: +49 40 49294 111  
E-Mail: katrinhoenecke@eurofins.de

LUFU-ITL GmbH  
Dr. Hell-Str. 6  
24107 Kiel  
Tél.: +49 431 1228 330 u. 417  
Fax: +49 431 1228 498  
E-Mail: kerstin.fleischer@lufa-itl.de  
E-Mail: stephanie.nagorny@lufa-itl.de

GBA – Gesellschaft für Bioanalytik Hamburg mbH  
Cuxhavener Str. 42  
21149 Hamburg  
Tél.: +49 40 7971 7254  
Fax: +49 40 7971 7227  
E-Mail: f.schuett@gba-hamburg.de

Food GmbH Jena Analytic Consulting  
Orlaweg 2  
07743 Jena  
Tél.: +49 3641 30963 30  
Fax: +49 3641 30963 38  
E-Mail: info@food-jena.de

Eurofins Dr. Specht Laboratorien GmbH  
Grossmoorbogen 25  
21079 Hamburg  
Tél.: +49 40 30086 0  
Fax: +49 40 30086 101  
E-Mail: specht@eurofins.de

Sofia GmbH  
Rudower Chaussee 29  
12489 Berlin  
Tél.: +49 30 677 9856  
Fax: +49 30 677 98588  
E-Mail: sofia@sofia-gmbH.de

Wessling Laboratorien GmbH, Labor Bremen  
Bauernland 7  
28259 Bremen  
Tél.: +49 421 57209 22 et 24  
Fax: +49 421 57209 23  
E-Mail: labor.bremen@wessling.de

Wessling Laboratorien GmbH  
Oststrasse 6  
48341 Altenberge  
Tél.: +49 2505 890  
Fax: +49 2505 89 119  
E-Mail: umweltanalytik@wessling.de

Mas I Münster Analytical Solutions GmbH  
Technologiepark Münster  
Mendelstr. 11  
48149 Münster  
Tél.: +49 251 980 2409  
Fax: +49 251 980 2401  
E-Mail: s.hamm@mas-tp.com

Eurofins/GfA  
Otto-Hahn-Str. 22  
48161 Münster  
Tél.: +49 2534 807 154  
Fax: +49 2534 807 110  
E-Mail: rainergruemping@eurofins.de  
Tél.: +49 2534 807 234  
Fax: +49 2534 807 110  
E-Mail: manfreddehoogd@eurofins.de

### **Autriche**

Österr. Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit  
Kompetenzzentrum Rückstandsanalytik  
Herr Dr. Friedrich FILA  
Spargelfeldstrasse 191  
A-1226 Wien  
E-Mail: friedrich.fila@ages.at

### **Belgique**

Fytolab C.V.B.A  
Technologiepark 2/3  
9052 Zwijnaarde-Gent  
SGS-Belgium  
Haven 407, Polderdijkweg 16  
2030 Antwerpen

Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)  
Institut Scientifique de Santé Publique (ISP)  
Rue J. Wytsmanstraat 14  
1050 Brussel

### **Danemark**

Laboratorium for Foder og Gødning  
Plantedirektoratet  
Niels Ellermann  
Laboratoriefchef  
Tél.: +45 45 26 36 00  
Direct: +45 45 26 38 10  
E-Mail: nel@pdir.dk  
www.pdir.dk

### **Finlande**

Customs Laboratory  
Kalevi Siivinen  
P.O.Box 53  
FI-02151 ESPOO  
Tél.: +350 20 492 3267  
E-Mail: kalevi.siivinen@tulli.fi

### **France**

Laboratoire du SCL (Service Commun des Laboratoires) de Rennes  
Mme Joelle BAYLE  
35 bis rue Antoine Joly  
35000 Rennes  
E-Mail: labo35@scl.finances.gouv.fr

### **Grèce**

Mass Spectrometry and Dioxin Analysis Lab.  
National Centre for Scientific Research  
«Demokritos»  
Dr. Leondios Leondiadis,  
Head of the Mass Spectrometry and Dioxin Analysis Laboratory  
153 10 Ag. Paraskevi,  
Athens-GREECE  
Tél.: +30 210 6503610  
Fax: +30 210 6536873  
E-Mail: leondi@rrp.demokritos.gr

General Chemical State Laboratory (GCSL)  
Division of Environment-Laboratory  
Dr. Xaralampos Alexopoulos  
16, An. Tsocha Str. 11521  
Athens Greece  
Tél.: +30 210 6479427  
Fax: +30 210 6479156  
E-Mail: gxk-environment@ath.forthnet.gr

## **Hongrie**

Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal (MgSzH)  
Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság  
Központi Takarmányvizsgáló Laboratórium  
Nemzeti Referencia Laboratórium, Budapest  
Judit Marth-Schill  
Remény u. 42  
H-1144 Budapest  
Tél.: + 36 1383 5195  
Fax: + 36 1467 0467  
E-Mail: kozplab@ommi.hu

## **République tchèque**

State Veterinary Institute Prague (Státní veterinární ústav Praha)  
Address: Sídlištní 24  
163 05 Praha 6  
Czech Republic  
Contact person: Jan Rosmus  
Tél.: +420 251 03 1 335  
Fax: +420 25 1 03 1 335  
E-Mail: jan.rosmus@svupraha.cz

Institute of Public Health Ostrava – Centre of Hygienic laboratories  
(Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě: – Centrum hygienických laboratoří)  
Tomáš Ocelka  
Dobrá 240  
739 51 Frýdek-Místek  
Tél.: +420 558 601 452  
Fax: +420 558 630 455  
E-Mail: tomas.ocelka@zuova.cz

## **Royaume-Uni**

Central Science Laboratory  
Simon Baty  
Business Development Manager  
Sand Hutton  
York  
YO41 1LZ  
United Kingdom  
Tél.: +44 (0)1904 462531  
Mobile: +44 (0)7711 112668  
Fax: +44 (0)1904 462111  
E-Mail: s.baty@csl.gov.uk

**Slovénie**

Zavod za zdravstveno varstvo Maribor / Institute of Public Health Maribor  
Mr. Stanko Brumen  
Prvomajska 1  
2000 Maribor  
Tél.: +386 2 4500 100  
Fax: +386 2 4500 227  
E-Mail: stanko.brumen@zzv-mb.si

**Suède**

Eurofins Food & Agro Sweden AB (Analycen)  
Box 905  
SE-531 19 Lidköping  
Tél.: +46 510 88 700

**Inde**

Indische Labor Vimta Labs  
Hyderabad  
Andhra Pradesh  
India